



## II. Kerület – Brazil körzet

### Jelentés a Közgyűlésnek (2017– 2019)

A Brazil körzet továbbra egy csapatból áll; 25 - 30 cserkész/vezető forog a csapat körül.

#### A csapat helyzete

##### **Tisztség változások**

2017 első félévében Romer-Tóth Eszti körzeti parancsnokunk elköltözött Ausztráliába. Az ő kérésére alakult egy négy st-ből álló körzeti őr – Fekete Nunez Diana, Bircák Patrícia, Kiss Tomi és Dénes Guszti – ami végrehajtja a helyi munkáját a távollétében, az ő irányításával.

2017 második félévében én, Dénes Guszti, gyakorlatban átvettem a körzeti parancsnokságot rögtön a tiszti tábori részvételem után, amíg véglegesen megkaptuk az IB jóváhagyását a felelősség hivatalos átadására, 2018 első félévében.

2018 első félévében Santucci Merő Lizi átadta a csapatparancsnokságot Fekete Nunez Dianának.

#### **Csapat működése**

A csapat havonta kétszer szokott gyűlni, általában egyszer egy félnapos összejövetelre a Szent Imre Iskolában, egyszer egy egész napos összejövetelre a külvárosi Simon Bálint Cserkészparkban. Legalább egyszer évente tartunk egy csapat tábort, félévente egyszer egy kirándulást vagy kint alvást.

A csapat minden egyes Nemzeti Ünnepeken szerepel, néha a csapat magában lép fel, néha közösen a São Paulo-i táncsoportokkal. Legyen az Március 15, Augusztus 20 vagy Október 23, cserkészeink minden alkalommal szépen megállják a helyüket. Cserkészvezetők állítják fel legtöbbször az előadásokat.

#### **Cserkész otthon**

Cserkész Otthonunk továbbra is három helyen van:

*Szent Imre Iskola* – cserkészfoglalkozásokat tartunk egyszer havonta, szombat délután. Tábori felszerelésre van egy raktárunk.

*Simon Bálint Cserkész Park* – cserkészfoglalkozásokat tartunk egyszer havonta és a cserkész ünnepeket – tábortüzeket – kint alvásokat. A mindennapi csapat felszerelés tárolásra van egy cserkész szobánk.

*Magyar Ház* – a csapat papír munkájának, okmányainak van egy archív tároló szobánk. 2016-ban sikerül a táncsoportokkal együtt az épület hátsó kis házából a fiataloknak egy "Otthon-t" megkapni, az épület három szobájából, az egyik szoba a Csapat Otthona lesz. Itt tudjuk a papír munkát meg a kényesebb felszerelést tárolni, és egy őrsi sarkot kiépíteni.

#### **Fenntartás**

*Fenntartó bizottságunk* jelenleg csak olyan szülőkből áll, akik cserkészek is voltak. Ez megkönnyíti a dolgokat, hiszen jól követik a csapat helyzetét és természetesen veszik igénybe a cserkész értékeket a döntéseikben.

*Fenntartó testületünk* a Magyar Segélyegylet és Magyar Ház. A két szerv egyesült nem régen és a Segélyegylet fő munkája, a Balázs Péter Idősek Otthonnak a fenntartása kikerült a tevékenységi körükből. Így most inkább kulturális és oktatási feladatokat végeznek. Az 5 főből álló igazgatóságból 3 tag cserkész, két cserkészanya, plusz a körzeti parancsnok, mint ideiglenes tag. Ez előnyt és hátrányt is jelent, szoros és közvetlen kapcsolatunk van minden rendezvény szervezésével, viszont ez azt is jelenti, hogy majdnem mindig ugyanazok az emberek vállalják a felelőségeket és munka terhét.



Pénzügyi szempontból, a csapat bankszámlája a Segélyegylet nevéen van beregisztrálva, de külön számlán és ezt külön is adminisztrálják.

### **Cserkész karácsonyi vásár**

Legnagyobb cserkész pénzgyűjtő akció a Karácsonyi Vásár, ami minden évben december első vasárnapján történik a Szent Imre Iskolában. Több mint egy évtized után tavaly mások lettek a szervezők, pénzügyi felelős és a főszakács. Cserkészek és vezetők aktívan besegítenek ahol szükség van, az előkészületben és a Vásár napján is. Az Karácsonyi előadásban a csapat, táncsoportok és a Zsivaj zenekar is szerepel. Gyakorlatilag, a vásár a közösség ünnepélyes évzárójaként is működik.

### **Magyar nyelv tudás**

A gyerekek közt nagyon gyenge a magyar nyelvtudás, hiszen több családban már nincs aki a magyart anyanyelvként beszélje. Ez nem csak a csapat sajátos hiánya, hanem az egész brazíliai magyarság helyzete.

A magyar nyelv használata Brazíliában nagyon gyenge, hiszen a magyar bevándorlás az országba a 60-os években megszűnt, azóta a közösségek nem tudtak sikeresen alapítani magyar iskolákat gyerekek számára – hiszen egy ideig ez tilos is volt – és a szórvány családok könnyen asszimilálódtak a brazil társadalomba, utánpótlás nélkül. São Paulo-ban, ahol kevésbé rossz a helyzet, még a magyar körökben is nagyon gyenge a nyelvtudás, így a cserkész az egyetlen szervezet aki magyarul tartja a foglalkozásokat a gyerekeknek.

Tapasztalatunk szerint nem érdemes a magyar nyelvet tanítani cserkész foglalkozások alatt, hiszen így nem marad elég idő a valódi cserkész foglalkozásokra, és a próbarendszer levezetésére. Se több, sem hosszabb cserkész foglalkozást nem tudunk tartani, hogy beépíthessük a magyarórákat, hiszen túl sok lenne a családoknak és a vezetőknek egyaránt, mivel Brazíliában a szombatok gyakorlatilag félig munkanapok.

2017-ben és 2018-ban próbálkoztunk egy magyar iskolát alapítani gyerekek számára, a Magyar Ház által működtetett Szabad Magyar Nyelv Kurzus közreműködésével. A gyerekek tanulása szempontból elég sikeres volt, de sajnos a kezdeményezés nem volt fenntartható. Egyrészt mert a Magyar Ház / Magyar Segélyegylet nagy átalakuláson ment keresztül ugyanebben az időszakban, így nem volt kapacitásuk semmiféle adminisztratív vagy stratégiai támogatást nyújtani, kivéve engedélyt a létező struktúra használására. Ebben a formában olyan emberektől függött az egész, akik már eléggé elfoglaltak voltak a cserkészzel is. Egy másik fontos tényező az volt, hogy technikai nehézségeket tapasztaltunk a különböző nyelvszintek és korosztályok csoportosításával, valamint és megfelelő tananyagok és módszertanok meghatározásával; itt sajnos a Szabad Magyar Nyelv Kurzus tapasztalata nem volt használható, hiszen csak felnőttekkel volt tapasztalatuk.

2018 második félévében úgy láttuk, hogy nincs emberi kapacitásunk ezt a fajta oktatást folytatni, így inkább az egyik KCSP-éssel, Bartók Zolival, kezdtünk privát, internetes alapú órákat a gyerekeknek. Ez elég sikeres volt, nemcsak mert Zoli személyre szabottan foglalkozott a gyerekekkel, hanem mert az internetes megoldás jól felelt két nagy kihívásunknak, az egyik a São Paulo-ban levő távolságok és közlekedési nehézségek, a másik az hétvége helyett hétköznap tartani az órákat. Mivel ez a módszer sikeresen működött úgy határoztunk, hogy ebben az évben, új magyar tanárokkal folytassák a privát órákat; három tanárt ajánlottunk, aki cserkész volt és akivel jó kapcsolatunk van, így valamennyire tudjuk



követni gyerekek haladását, miközben nem az aktív vezetőktől függ az egész, hanem a tanárok és családok közötti megegyezéstől.

A Magyar Ház intézményi átalakulása során most a stratégiájában a Szabad Magyar Nyelv Kurzus szerepe már nem egy pénzgyűjtő program, hanem hivatást teljesítő aktivitás. Ezt a változást természetesen támogatjuk, és arra buzdítjuk, hogy a jelenleg üres koordinátori állást ne egy önkéntes személy, hanem egy képzett alkalmazott töltsse be.

Az egyik tánccsoport vezető kívánsága, hogy a gyerek tánccsoport (kb. 3-7 éveseknek) előtt vagy után legyen egy játékos foglalkozás magyar nyelven. Ezt is támogatnánk, csak nem akarjuk elvállalni a szervezését. Erre buzdítjuk az egyik cserkész édesanyját, aki pszichológus, és a kezdeményezésbe szeretnénk a São Paulo-i Egyetem Magyar Nyelv és Kultúra kurzusának a tanárát is belevonni.

### **A csapat körülmények**

#### **A csapat szerepe a São Paulo-i magyar közösségben**

A São Paulo-i Magyar közösség magyar öntudat megtartásában óriási szerepe van a cserkésznek, a szervezetek vezetőségének 90% cserkész; a 10% aki nem cserkész, az cserkészbarát. Bár a nyelvtudás nagy akadály, hogy tehetséges fiatalok komolyabb szerepet vállaljanak a csapatban - Körzetben – KMCSSZ-ben, de azok akik megteszik, felelősen és kitartóan végzik munkájukat.

### **Többi magyar közösség Brazíliában**

São Paulo-nál van több város, ahol jelentős létszámú magyar van: Rio de Janeiro-ban, Petrópolis, Árpádfalva / Presidente Epitácio-ban, és Jaraguá do Sul-ban. Sajnos egyik helyiségen sem jellemző a magyar nyelvtudás, viszont helyileg léteznek magyar jellegű intézmények.

Jaraguá do Sul kiemelhető abból a szempontból, hogy egy nagyon erős magyar egyesülettel és közösségi élettel rendelkeznek. Közvetve tudjuk, hogy van konkrét érdeklődésük van a magyar cserkészlettel, viszont ez soha nem került tárgyalásba. A mi szempontunkból (még) nem teljesítik az alap feltételeket egy új csapat alakulásra; ezek közt a nyelv tudás valószínűleg a legnagyobb kihívás, a több talán könnyebben megoldható.

### **Intézményi kapcsolatok**

A Magyar Főkonzulátusnak van jó kapcsolata a magyar közösséggel és a cserkészlettel is. 2011 óta nagyon jelentős konzuli munka lett az egyszerűsített honosítás, mi által magyar leszármazottak megszerezhetik a magyar állampolgárságot; mivel erre az egyik feltétel az a magyar nyelvtudás, nagyon megnövekedett az érdeklődés a magyar órák iránt, ami egy nagyon pozitív hatás a közösségben. Augusztus óta ketten dolgozunk cserkész vezetők – Kiss Aliz és Dénes Gusztó – a konzulátuson helyi alkalmazottakként. A konzul is viszi a fiát a cserkészletre és azt is engedélyezte, hogy toborozhassunk az ügyfelek között, akik állampolgársági ügyek miatt fordulnak a konzulátushoz.

A kapcsolat a Szent Imre Iskolával kezd egy kicsit aggasztó lenni. Pannonhalmi bencések alapították az iskolát és az első São Paulo-i magyar cserkészcsapatot, így természetesen ott tartunk összejöveteleket, és magyar közösség ott tartja a magyar nemzeti ünnepek megemlékezéseit. Szintén az iskola felügyelete alá tartozik a Simon Bálint Cserkészpark, félig jótékonyságból, félig félreértésből, Az ország nehéz közgazdagsági helyzet miatt válságba került az iskola, ezért kevésbé éreztük őket hajlandóknak arra, hogy időnként használhassuk a szabad kapacitásukat.



Nincs kapcsolatuk a *Brazíliai Cserkész Egyesülettel*, de kialakítani nem tűnik egészen rossz ötletnek. Mivel munkánkban a magyarságon van a hangsúly, a cserkészismereteink időnként lemaradnak, ezért talán a brazil cserkészeknek lehetne segédforrásként szerepük számunkra, ők rendelkeznek saját jogi tanácsadás és biztosítási csomagokkal csapatok számára, ami hasznos lenne, tekintettel arra, hogy a brazil jogszabályok egyre szigorúbbak.

### Támogatások Magyarországról

A *Magyarságismereti program / Balassi ösztöndíja* diaszpórában élő magyaroknál nagyon népszerű Braziliában és a helyi magyar nyelvtudás erősítése érdekében fontosnak tartjuk tág körben a hirdetését. Ez nagy munkát jelent a körzeti parancsnoknak, ezért már egy ideje tervezzük, hogy egy külön felelőst nevezünk ki erre a feladatra. Körzeti munkám előtt én voltam a felelős, most Yamashita Szabó Piroskát kértem erre, aki volt csapat parancsnok és hasonló ügyekkel foglalkozik a munkájában is. Megemlíthető, hogy Hársi Sári és Tóth Eszti még mindig szívesen segítenek ebben a témában is, ha szükség van rá.

Már kétszer vettek részt a cserkészek a Rákóczi Szövetség *Diaszpóra Programjában*. Ez a program kiváló lehetőséget jelent a gyerekeknek, akik több esetben először hallották élőben a magyar nyelvet és megismerhették Magyarországot. Kísérőket kinevezni a kiskorúakhoz nagyon nehéz, és erre nem igazságos a cserkész vezetőket megkérni, hogy külön vegyék ki a szabadságukat, hiszen a gyerekekért már sokat dolgoznak a szabadidejükben egész éven keresztül. A kirándulást ügyesen és szívesen szervezték, több forrás szerint, a pályázási eljárás még nincs jól kifejlesztve, ezért sok munkát igényel. Attól is egy kicsit felünk, nehogy vonzóbbá váljon mint a központi táborokban részvétel, vagy maga a cserkészkedés.

*Kőrösi Csoma Sándor Program* nagyon értékes a csapatnak. Minden alkalommal fel tudtuk használni az ösztöndíjasok közreműködését. Tavaly másodszor volt cserkész ösztöndíjasunk és kiemelkedően jó tapasztalatunk volt; nemcsak a fent említett magyar tanítással, hanem minden cserkész foglalkozáshoz kiválóan és készségesen hozzájárult. A másik ösztöndíjas – Tótori Márk aki nem cserkész, hanem néptáncos – szintén szívesen és segítőkészen részt vett az összes cserkész programunkban; végül, a novemberi csapati táborunk alatt cserkészsé is avattuk.

### Tervek 2019-re

- Idén *70. évfordulóját ünnepe*li a braziliai magyar cserkészlet. Ennek a megünneplését már szervezi, egy régi cserkészektől álló bizottság és a májusi dátumunk már megvan.
- Szeretnénk több tagot küldeni a központi VK táborra: két jelöltünk van a tiszti táborra, egy a kis segédtszűre, két a dobóra, és két az öv mintára.
- A Magyar Házban levő cserkészszobánk helye hamarosan szabad lesz.
- A KÖRS-ben kezdtünk tervezni a berendezését. Jó esetben az év végén elkészül.
- Továbbra támogatni a helyi magyar nyelv tanítását, de nem aktívan tanítani, hiszen már elég munkánk van. A feladatot inkább úgy tekintjük, hogy delegálnunk kell a megfelelő emberekre.
- Második félévtől elkezdni a 2021-es Dél Amerikai Jubitábor szervezését.

JM!  
Gusztó

Voeroes-Dénes Gustavo cscst  
KMCSSZ Brazíliai Körzeti Parancsnok  
E-mail – gudenés@yahoo.com.br